

Pagesa: _____
(Application Fee)

Kjo leje pune është e vlefshme derisa i huaji të vazhdojë të bëjë pjesë në këtë kategori punësimi, bazuar në ligjin nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”.

Institucioni lëshues:
(Issuing Authority)

DREJTOR

VENDIM
Nr. 67, datë 12.2.2014

PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, TË DOKUMENTACIONIT E TË PROCEDURËS PËR PAJISJEN, REFUZIMIN, RIPËRTËRITJEN DHE ANULIMIN E LEJES SË PUNËS, PËR SHËRBIME KONTRAKTUESE, TË TIPIT “C/SHK”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, në zbatim të pikës 2 të nenit 86 dhe të pikës 1 të nenit 105 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”, me propozimin e ministrit të Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Të huajt i jepet leje pune e tipit “C/SHK”, për shërbime kontraktuese, për një kohëzgjatje jo më shumë se 90 (nëntëdhjetë) ditë brenda një viti kalendarik, nëse plotëson kriteret, si më poshtë vijon:

- a) ka hyrë në mënyrë të ligjshme në territorin e Republikës së Shqipërisë;
- b) plotëson kushtet e përcaktuara në nenin 102 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”;
- c) ka një kontratë të rregullt pune për shërbime kontraktuese me punëdhënësin, përftues të shërbimeve, në Republikën e Shqipërisë për kategoritë e parashikuara në nenin 102 të ligjit nr. 108/2013.

2. Të huajt i ripërtërihet leja e punës e tipit “C/SHK”, për shërbime kontraktuese, nëse:

- a) bën pjesë në kategorinë e përcaktuar në pikën 5 të nenit 102 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”;
- b) ka një kontratë të rregullt pune, jo më shumë se 90 (nëntëdhjetë) ditë për vitin në vazhdim, me një punëdhënësi, përftues shërbimesh, por jo domosdoshmërisht me punëdhënësin e mëparshëm;
- c) punëdhënësi, i cili nuk është punëdhënësi i mëparshëm, nuk ka kryer shkelje të legjisllacionit të punës, në vitin kalendarik pararendës.

3. Kërkesa për t’u pajisur me leje pune të tipit “C/SHK”, bëhet nga:

- a) i huaji;
- b) punëdhënësi, përftues i shërbimeve, me të cilin i huaji ka një kontratë pune;
- c) personi i autorizuar nga punëdhënësi;

ç) përfaqësuesit e autoriteteve kompetente shtetërore, që marrin në mbrojtje kategoritë e përcaktuara në nenin 102 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

4. Personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, për t’u pajisur për herë të parë me leje pune të tipit “C/SHK”, paraqesin dokumentacionin si më poshtë vijon:

- a) kërkesën e të huajt, me të dhënat personale, sipas formatit të dhënë në aneksin 1 që i bashkëlidhet këtij vendimi;
- b) kopjen e kontratës individuale të punës, për kategoritë e përcaktuara në nenin 102 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”;
- c) kopjen e pasaportës së të huajt ofrues të shërbimeve;
- ç) pesë fotografi.

5. Personat e përcaktuar në pikën 2 të këtij vendimi, të cilët kërkojnë ripërtëritjen e lejes së punës të tipit “C/SHK”, për shërbime kontraktore, brenda 30 (tridhjetë) ditëve para përfundimit të lejes paraardhëse paraqesin dokumentacionin, si më poshtë vijon:

- a) kërkesën e të huajt, me të dhënat personale;
- b) kopjen e kontratës së punës, nëse ka ndryshuar punëdhënësi;
- c) kopjen e pasaportës së të huajt ofrues të shërbimeve;
- ç) pesë fotografi.

6. Personat e përmendur në pikën 3 të këtij vendimi, paraqesin kërkesën dhe dokumentacionin e përcaktuar në pikën 4 të tij, për pajisjen për herë të parë me leje pune ose në pikën 5 të këtij vendimi, në rast ripërtëritjeje të lejes së punës:

- a) në zyrën përkatëse të punësimit, në territorin e së cilës punëdhënësi, pranë të cilit do të punësohet, ushtron veprimtarinë ekonomike, nëse është me qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë;
- b) në Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të Punësimit, nëse punëdhënësi pranë të cilit do të punësohet e ushtron veprimtarinë ekonomike në më shumë se një rajon gjeografik, nëse është me qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë;
- c) pranë përfaqësuesit diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e tij të origjinës ose në përfaqësinë diplomatike që mbulon vendin e tij të origjinës.

7. Nëse kërkesa paraqitet pranë Drejtorisë së Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyrës përkatëse të punësimit, autoriteti përkatës, pasi shqyrton dokumentacionin e paraqitur dhe vlerëson se ai nuk është në përputhje me kërkesat e pikave 4 ose 5 të këtij vendimi, i kërkon të huajt plotësimin e dokumentacionit, brenda 10 (dhjetë) ditëve pune.

8. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit, pas paraqitjes së kërkesës nga personat e përmendur në pikën 3 të këtij vendimi, verifikon shlyerjen e detyrimeve lidhur me pagat e punonjësve, sigurimet shoqërore dhe shëndetësore nga ana e punëdhënësit, pranë të cilit do të punësohet i huaji.

9. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit, nëse vlerëson se dokumentacioni i paraqitur është i plotë apo, pas plotësimit të tij brenda afatit të përcaktuar, nga personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, përmbush kriteret e përcaktuara në pikat 1 ose 2 të tij, e pajis të huajin me leje pune të tipit "C/SHK", sipas formatit të dhënë në aneksin 2 që i bashkëlidhet këtij vendimi, ose ia ripërtërin atë, brenda 30 (tridhjetë) ditëve pune.

10. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit ia kthen të huajt kërkesën dhe dokumentacionin e paraqitur, nëse ai nuk e ka plotësuar atë brenda afatit të përcaktuar në pikën 7 të këtij vendimi.

11. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit ia refuzon kërkesën për pajisje me leje pune të tipit "C/SHK" ose ripërtëritjen e saj subjektivit, i cili, megjithëse ka plotësuar dokumentacionin e kërkuar, vlerësohet se nuk plotëson kriteret e përcaktuara në pikat 1 apo 2 të këtij vendimi ose është në kushtet e përcaktuara në pikën 17 të tij.

12. Nëse kërkesa është paraqitur pranë përfaqësisë diplomatike të Republikës së Shqipërisë, në vendin e origjinës së të huajt, ajo, nëpërmjet Ministrisë së Punëve të Jashtme (Qendrës Kombëtare të Vizave), e përcjell dokumentacionin e paraqitur pranë saj në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, në drejtorinë që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit.

13. Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë e përcjell dokumentacionin e paraqitur në Drejtorinë e Përgjithshme të Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyrës përkatëse të punësimit, sipas kompetencës territoriale që ato kanë.

14. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit, për pajisjen/refuzimin e të huajt të lejes së punës të tipit "C/SHK", ndjek procedurat e përcaktuara në pikat 7, 8, 9, 10 e 11 të këtij vendimi.

15. Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit/zyra përkatëse e punësimit, nëpërmjet Ministrisë së Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, përcjell në Ministrinë e Punëve të Jashtme njoftimin për pajisjen/refuzimin e lejes së punës të tipit "C/SHK".

16. Ministria e Punëve të Jashtme njofton përfaqësinë diplomatike të Republikës Shqipërisë, në vendin e origjinës së të huajt, për pajisjen/refuzimin e lejes së punës të tipit "C/SHK".

17. Anulimi ose refuzimi i lejes së punës të tipit "C/SHK" apo ripërtëritjes së saj bëhen kur i huaji është në njërën nga situatat e parashikuara në nenet 80, pika 1, dhe 81, pika 2 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt".

18. I huaji, të cilit i refuzohet ose i anulohet leja e punës e tipit "C/SHK", ka të drejtën e ankimit, sipas procedurës së përcaktuar në nenin 81 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt".

19. Leja e punës e tipit "C/SHK" përfundon, nëse plotësohen kriteret e përcaktuara në nenin 78 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt".

20. I huaji, i cili pajiset me leje pune të tipit "C/SHK" dhe i përket kategorive të përcaktuara në nenin 102 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt", para marrjes së lejes së punës, detyrohet të paguajë tarifën prej 4 000 (katër mijë) lekësh.

21. I huaji, të cilit i rinovohet leja e punës e tipit "C/SHK" dhe i përket kategorisë së përcaktuar në pikën 5 të nenit 102 të ligjit nr. 108/2013 "Për të huajt", para marrjes së lejes së punës, detyrohet të paguajë tarifën prej 2 000 (dy mijë) lekësh.

22. Drejtoria që ka në përgjegjësi çështjet e migracionit, në Ministrinë e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, monitoron, në mënyrë periodike, procedurën e ndjekur nga Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit dhe zyrat përkatëse të punësimit për dhënien e lejes së punës.

23. Ngarkohen Ministria e Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Ministria e Punëve të Jashtme, Drejtoria e Përgjithshme e Shërbimit Kombëtar të Punësimit dhe zyrat përkatëse të punësimit për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

KRYEMINISTRI
Edi Rama

ANEKSI 1

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E MIRËQENIES
SOCIALE DHE RINISË



REPUBLIC OF ALBANIA
MINISTRY OF SOCIAL
WELFARE AND YOUTH

DREJTORIA E POLITIKAVE TË PUNËSIMIT DHE MIGRATORE

EMPLOYMENT AND MIGRATION POLICIES DIRECTORATE
SHËRBIMI KOMBËTAR I PUNËSIMIT
NATIONAL EMPLOYMENT SERVICE

FORMULAR-KËRKESË / APPLICATION

për lëshimin e lejes së punës një të huaji / for issuance of work permit to a foreigner

1. TË DHËNAT E PUNËDHËNËSIT / INFORMATION ABOUT THE EMPLOYER

1. Emri i punëdhënësit _____
Name of the employer
2. Vendi dhe adresa e punëdhënësit _____
Seat and address of the employer
3. Numri i regjistrimit në ISSH |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Registration number in the Cr Health Insurance Institute
4. Kodi fiskal NIPT |__|__|__|__|__|__| **OIB** |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Business activity code
 - a) Vendimi i gjykatës për njohjen e biznesit ose: _____
Court Decision on Business Acknowledgment or
 - b) Ekstrakt nga Qendra Kombëtare e Regjistrimit: _____
Abstract from National Registration Centre
5. Data e menduar e fillimit dhe e përfundimit të punës |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__| deri në
|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Period for which the work permit is requested from to
6. Emërtimi i vendit të punës _____
Name of the job position
7. Kuotat vjetore **PO JO**
Yearly quota **YES NO**
8. Punësimi sezonal **PO JO**
Seasonal employment **YES NO**
9. Migrimi ditor **PO JO**
Daily migration **YES NO**

2. TË DHËNAT E TË HUAJIT / INFORMATION ABOUT THE FOREIGNER

1. Mbiemri _____
Surname
2. Emri _____
Given name(s)
3. Emri i babait _____
Name of the parent

4. Datëlindja |__|__|__|__|__|__|__|__|
Date of birth

5. Gjinia **F M** |__|__|__|__|__|__|__|__|
Sex **M F*** to be entered if issued

6. Vendi dhe shteti i lindjes _____
Place and country of birth

7. Shtetësia _____
Nationality

8. Adresa e banimit në Shqipëri _____
Residential address in the Republic of Albania

9. Kodi dhe emri i punësimit |__|__|__|__|__|__|__|__| _____
Code and name of occupation

10. Kualifikimet |__|__|__|
Skill qualifications

11. Aktivitet fitimprurës **PO JO**
Gainfully employed **YES NO**

3. DOKUMENTI I VLEFSHËM / VALID DOCUMENT

1. Lloji i dokumentit _____
Type of document

2. Numri |__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|__|
Number

3. Lëshuar në |__|__|__|__|__|__|__|__|
Issued on

4. E vlefshme deri më |__|__|__|__|__|__|__|__|
Valid until

5. Autoriteti kompetent _____
Competent authority

6. Lëshuar nga _____
Place and country of issuance

Vendi dhe data
(Place and date)

Emri / mbiemri i aplikantit
(Applicant)



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
 MINISTRIA E MIRËQENIES
 SOCIALE DHE RINISË
 SHËRBIMI KOMBËTARI PUNËSIMIT

ANEKSI 2

Nr. _____ prot.

Datë

LEJE PUNE PËR TË HUAJ**TIPI:**

Në zbatim të ligjit nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”, dhe vendimit të Këshillit të Ministrave nr., datë _____.2013 “Për përcaktimin e kriterëve, të dokumentacionit dhe të procedurës për pajisjen me leje pune”,

Z./znj. _____
 Mr/Ms (emri, mbiemri / Given name(s) Surname)

FOTOGRAFIA / PHOTO

Lindur më _____
 Born on (data, muaji, viti / Day Month Year)

Në _____
 In (vendlindja / Place and country of birth)

Gjendja civile _____
 (Civil Status)

Me shtetësi _____
 Nationality

Me profesion _____
 Skill qualifications

Lloji i dokumentit dhe numri _____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|_____|

Type of document and number

I huaji pajiset me leje pune të tipit _____, pasi përfshihet në kategorinë e përcaktuar në nenin të ligjit nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”.

Për të ushtruar aktivitetin / veprimtarinë e tij/saj:
 Name of the employer

Statusi i subjektit: _____
 (Subject's Legal Status)

Spektori i aktivitetit: _____
 (Sector of Activity)

Me adresë: _____
 Seat and address

Vlefshmëria e lejes: _____
 (Work Permit Validity)

Data e lëshimit: _____
 (Issuance Date)

Data e skadimit:
(Expiration Date) _____

Pagesa:
(Application Fee) _____

Kjo leje pune është e vlefshme derisa i huaji të vazhdojë të bëjë pjesë në këtë kategori punësimi, bazuar në ligjin nr. 108/2013, datë 28.3.2013 “Për të huajt”.

Institucioni lëshues:
(Issuing Authority) _____

DREJTOR

VENDIM
Nr. 68, datë 12.2.2014

PËR PËRCAKTIMIN E KRITEREVE, TË DOKUMENTACIONIT E TË PROCEDURËS PËR PAJISJEN, REFUZIMIN, RIPËRTËRITJEN DHE ANULIMIN E LEJES SË PUNËS, SI PUNËTOR SHTËPIAK, TË TIPIT “A/PSH”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 71, pika 8, 86, pika 2, e 105, pika 1 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”, me propozimin e ministrit të Mirëqenies Sociale dhe Rinisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Të huajt i jepet leje pune e tipit “A/PSH”, si punëtor shtëpiak, nëse plotëson kriteret, si më poshtë vijon:

a) ka një kontratë pune me një punëdhënës në përputhje me formimin e tij;

b) ka hyrë ose qëndron në mënyrë të ligjshme në territorin e Republikës së Shqipërisë, që do të thotë me vizë, të llojeve të përcaktuara në nenet 21 e 22 të ligjit nr. 108/2013 “Për të huajt”.

2. Të huajt i ripërtërihet leja e punës e tipit “A/PSH”, si punëtor shtëpiak, nëse:

a) ka një kontratë pune të vlefshme në përputhje me punën e ushtruar prej tij, si punëtor shtëpiak, në rajonin gjeografik ku ka përfituar lejen e mëparshme të punës, por jo domosdoshmërisht me punëdhënësin që ka përfituar lejen e parë të tipit “A/PSH”;

b) është me qëndrim të ligjshëm në territorin e Republikës së Shqipërisë;

c) ka një vërtetim nga organet tatimore se ka shlyer të gjitha detyrimet për taksat dhe kontributet e sigurimeve shoqërore e shëndetësore në Republikën e Shqipërisë.

3. Kërkesa për pajisjen e të huajt me leje pune të tipit “A/PSH” bëhet nga:

a) i huaji;

b) punëdhënësi me të cilin i huaji ka një kontratë pune;

c) personi i autorizuar nga punëdhënësi.

4. Personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, për pajisjen e të huajt, për herë të parë, me leje pune të tipit “A/PSH”, paraqesin dokumentacionin e mëposhtëm:

a) kërkesën e të huajt me të dhënat personale, sipas formularit të dhënë në aneksin 1 që i bashkëlidhet këtij vendimi;

b) vendimin e gjykatës/ekstraktin e regjistrimit në Qendrën Kombëtare të Regjistrimit të personit fizik/juridik ose çdo personi tjetër, punëdhënës, ku ai do të punësohet;

c) kopjen origjinale të kontratës individuale të punës, e cila duhet të përmbajë, përveç elementeve të përcaktuara në pikën 3 të nenit 21 të ligjit nr. 7961, datë 12.7.1995 “Kodi i Punës së Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, edhe kushtet e akomodimit dhe të ushqimit të punëtorit shtëpiak;

ç) vërtetimin nga punëdhënësit/organet tatimore për të ardhurat mujore të familjes së punëdhënësit të punëtorit shtëpiak, të cilat duhet të jenë pesë herë më shumë se paga me të cilën do të shpërblehet punëtori shtëpiak, sipas kontratës së punës;

d) kopjen e pasaportës së punëdhënësit;

dh) kopjen e pasaportës së punëmarrësit;

e) autorizimin nga punëdhënësi për personin e autorizuar;

ë) pesë fotografi;

f) dëshminë për formimin profesional të punëmarrësit, nëse ka të tillë për vendin e punës, sipas legjislacionit në vendin e origjinës ose të vendit ku ai është me qëndrim të ligjshëm.

5. Personat e përcaktuar në pikën 3 të këtij vendimi, për pajisjen e të huajt me leje pune të ripërtëritur të tipit “A/PSH”, paraqesin dokumentacionin e mëposhtëm:

a) kërkesën e të huajt me të dhënat personale;

b) kopjen e kontratës individuale të punës, e cila duhet të përmbajë, përveç elementeve të përcaktuara në pikën 3 të nenit 21 të ligjit nr. 7961, datë 12.7.1995 “Kodi i Punës së Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, edhe kushtet e akomodimit e të ushqimit të punëtorit shtëpiak;

c) vërtetimin nga punëdhënësit/organet tatimore për të ardhurat mujore të familjes së punëdhënësit të punëtorit shtëpiak, të cilat duhet të jenë pesë herë më